

# CONTENTS

<i>List of figures and tables</i>	ix
<i>List of contributors</i>	x
<i>Acknowledgements</i>	xv

## PART I

### Overview and historical background

1 Language and culture: overview <i>Farzad Sharifian</i>	1 3
2 Linguistic relativity: precursors and transformations <i>John Leavitt</i>	18

## PART II

### Ethnolinguistics

3 Ethnosyntax <i>Anna Gladkova</i>	31 33
4 Ethnosemantics <i>John Leavitt</i>	51
5 Ethnopragmatics <i>Cliff Goddard, with Zhengdao Ye</i>	66

**PART III**

**Studies of language and culture**

6	Linguaculture: the language–culture nexus in transnational perspective <i>Karen Risager</i>	85 87
7	Language, gender, and culture <i>Lidia Tanaka</i>	100
8	Language, culture, and context <i>Istvan Kecskes</i>	113
9	Language, culture, and politeness <i>Sara Mills</i>	129
10	Language, culture, and interaction <i>Peter Eglin</i>	141
11	Culture and kinship language <i>David B. Kronenfeld</i>	154
12	Cultural semiotics <i>Peeter Torop</i>	170
13	Culture and translation <i>Nigel Armstrong</i>	181
14	Language, culture, and identity <i>Sandra R. Schecter</i>	196
15	Language and culture history: the contribution of linguistic prehistory <i>Patrick McConvell</i>	209

**PART IV**

**Language, culture, and cognition**

16	Embodiment, culture, and language <i>Ning Yu</i>	225 227
17	Culture and language processing <i>Crystal J. Robinson and Jeanette Altarriba</i>	240

18	Language, culture, and prototypicality <i>Frank Polzenhagen and Xiaoyan Xia</i>	253
19	Colour language, thought, and culture <i>Don Dedrick</i>	270
20	Language, culture, and spatial cognition <i>Penelope Brown</i>	294
21	Space, time, and space-time: metaphors, maps, and fusions <i>Chris Sinha and Enrique Bernárdez</i>	309
22	Culture and language development <i>Laura Sterponi and Paul F. Lai</i>	325
23	Language and cultural scripts <i>Anna Wierzbicka</i>	339
24	Culture and emotional language <i>Jean-Marc Dewaele</i>	357
<b>PART V</b>		
<b>Research on language and culture in related disciplines/sub-disciplines</b>		<b>371</b>
25	Language and culture in sociolinguistics <i>Meredith Marra</i>	373
26	Language and culture in cognitive anthropology <i>Claudia Strauss</i>	386
<b>PART VI</b>		
<b>Language and culture in applied domains</b>		<b>401</b>
27	Language and culture in second language learning <i>Claire Kramsch</i>	403
28	Writing across cultures: 'culture' in second language writing studies <i>Dwight Atkinson</i>	417
29	Language and culture in second dialect learning <i>Ian G. Malcolm</i>	431

30	Language and culture in intercultural communication <i>Hans-Georg Wolf</i>	445
31	World Englishes and local cultures <i>Andy Kirkpatrick</i>	460
<b>PART VII</b>		
	<b>Cultural linguistics: past, present, and future directions</b>	<b>471</b>
32	Cultural Linguistics <i>Farzad Sharifian</i>	473
33	A future agenda for research on language and culture <i>Roslyn M. Frank</i>	493
	<i>Index</i>	513